

रोजिस्टर्ड सी मंडी--२२१

Registered No. D-221

मुद्रा रुपये ५--२२१

मूल्य रु 5.00 पैसे

[Price Rs. 5.00 Paise.

मुद्रा रुपये : रु. 5.00 पैसले



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

लाल अधिकार

भाग XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राप्तिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

(प्राधिकारम् द्वारा प्रदर्शित)

सं २	नई दिल्ली	बुधवार	५ दिसंबर, २००७/११ कार्तिक	संष्ठ १४
No. 2	New Delhi	Wednesday	5 December, 2007/11 Kartika	Vol. 14
मंगल २	मुमुक्षु	मुक्तवारम्	५ दिसंबर, २००७/११ कार्तिक	संख्या १४

### MINISTRY OF LAW AND JUSTICE (LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, 5th December, 2007/11 Kartika, 1929 Sarvajith

The Translations in Telugu of the following namely:-

- (1) The Employment Exchanges (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959 (Ac. No. 31 of 1959); (2) The Prevention of Seditious Meetings Act, 1911 (Act No. 10 of 1911); (3) The Mussalman Wakf Act, 1923 (Act No. 42 of 1923); (4) The Departmental Inquiries (Enforcement of Attendance of Witnesses and Production of Documents) Act, 1972 (Act No. 18 of 1972); (5) The Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act No. 50 of 1973); (6) The Government Management of Private Estates Act, 1892 (Act No. 10 of 1892); and (7) The Drugs (Control) Act, 1950 (Act No. 26 of 1950) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపాలన మంత్రిత్వ శాఖ  
(శాసన నిర్వాచ విభాగము)

ఈ కింది చట్టములు, అనగా:-

- (1) ఉపాధికల్పనా కేంద్రముల (ఖాళీల తప్పనిసరి అధిసూచన) చట్టము, 1959 (1959 లోని 21వ చట్టము); (2) దేశదోహ సభల నివారణ చట్టము, 1911 (1911 లోని 10వ చట్టము); (3) ముసల్గును వక్కా చట్టము, 1923 (1923 లోని 42వ చట్టము); (4) శాఖాపరమైన పరిశేలనల (సాక్షులు వోజరగునట్లు, దస్తావేజులు దాఖలగునట్లు చేయు) చట్టము, 1972 (1972 లోని 18వ చట్టము); (5) ప్రాధికార పారముల (కేంద్ర శాసనములు) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము); (6) ప్రైవేటు ఎన్సెప్టుల ప్రభుత్వ నిర్వాచ చట్టము, 1892 (1892 లోని 10వ చట్టము) మరియు (7) ఓపథుల (సియంత్ర్యాజ) చట్టము, 1950 (1950 లోని 26వ చట్టము)ల యొక్క తెలుగు అనువాదములను రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము కింద ఇందుమూలముగా ప్రమరించడమైనది. ఈ అనువాదములను ఆ చట్టములకు, ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేధములోని ఖండము (ఏ) కింద, ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనట్లు భావించవలెను.

ముసల్కాను వక్క చట్టము, 1923  
(1923 లోని 42వ చట్టము)

(5 ఆగస్టు, 1923)

వక్క అన్నిని ఉత్తమ రీతిని నిర్వహించుటకును అట్టి అస్తుల విషయములో  
సరియైన లెక్కలను వాగిని ప్రమరించుటకును నీటింధనలు  
చేయుటకైన చట్టము.

వక్క ఆన్నిని ఉత్తమ రీతిని నిర్వహించుటకును అట్టి అస్తుల విషయములో  
సరియైన లెక్కలను వాగిని ప్రమరించుటకును నీటింధనలు చేయుట ఉపయుక్తమై  
నందున; ఇందుమూలముగ ఈ కింగ్ ది విధముగా శాసనము చేయడమైనది:-

ప్రారంభిక

1. (1) ఈ చట్టమును ముసల్కాను వక్క చట్టము, 1923 అని పేర్కాన సంగ్రహాలాచారు,  
వచ్చును. విస్తరణ  
మరియు ప్రారంభమై.

(2) ఇది 1956, నవంబరు 1వ తేదీకి అప్యవహితపూర్వము, భాగము  
"బి" రాజ్యములలో వేరియుండిన రాజ్యాభైత్ర్యములు మీనవో, యావద్ఘారతదేశమునకు  
వేస్తురించును.

(3) ఈ పరిచేషిదము తక్షణమే అమలులోనికి వచ్చును; మరియు

(4) రాజ్యప్రభుత్వము, రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా ఈ చట్టము  
లోని మిగిలిన నీటింధనలు, లేక తాను నీరిపువరచు పాటిలో వివియైనను,  
రాజ్యములో, లేక రాజ్యమునందలి పిడ్డున నీరిపు భాగములో, ఈ విషయమున  
తాను నీటుతసు చేయునట్టి తేదీన అమలులోనికి వచ్చునని ఆదేకిలచవన్నుప్పుడు.

2. ఈ చట్టములో, విషయగతమైన లేక సందర్భగతమైన ప్రొరుద్ధవ్యవహరించిన నిర్వచనపాటు  
ఉన్ననే తప్ప.

(ఎ) "మేలు" అను పదపరిధియిందు అతడు ముతవలిల్ల అయినున్న కారణ  
మాత్రముననే అతడు కెల్లయిము చేయుటకు హక్కుకలిగియుండు పిడ్డున మేలు  
వేరియుండడు:

(టి) "న్యాయస్థానము" అనగా కిలా న్యాయాధీషుని న్యాయస్థానము లేక  
ఉన్నత న్యాయస్థానము యొక్క సాధారణ ఆరంభిక సివిలు అధికారితాపరిధిలోపల,  
రాజ్యప్రభుత్వము రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా ఈ విషయమున ఆ ఉన్నత  
న్యాయస్థానపునకు అభీనస్థమైనదని ప్రొరుద్ధవిడిసట్టి న్యాయస్థానము అని  
అర్థము:

(సి) "ముతవలిల్ల" అనగా వాగ్యాపమునగాని వక్క ఏర్పాటు చేయించిన  
పిడ్డున పత్రసు లేక లిఫీతము కింగ్ గాని లేక సమరథ అధికారితగల న్యాయ  
స్థానము ద్వారా గాని వక్కాకు ముతవలిల్లగా సీయమించబడిన ఎవరైన వ్యక్తి, అనీ  
అర్థము, పంచియు ఈ పదపరిధియిందు నాయిలు-ముతవలిల్ల లేక ముతవలిల్ల  
కర్తవ్యములని నిర్వహించుటకు ముతవలిల్ల సియమించబడిన ఎవరేసి వ్యక్తి  
మరియు, ఈ చట్టములో అయిథా నీటింధించబడినటుగ తప్ప, పిడ్డున వక్క అన్నిని  
తప్పమయమును వ్యవహరించుమన్న ఎవరేసి వ్యక్తి, వేరియుండును;

(చి) "విహాత" అనగా ఈ చట్టము కీంద వేయబడిన నియమముల ద్వారా విహాతపరచిన అని అర్థము;

(ఇ) "వక్క" అనగా మత విషయక, పుణ్యప్రద లేక ధార్మికమైనదని ముసల్శను శాసనముఫే గుర్తించబడిన ఏదేని ప్రయోజనముకై ముసల్శను మతము నవలంబించిన వ్యక్తిచే శాశ్వతముగా సమర్పణ వేయబడిన ఏదేని ఆస్తి అని అర్థము: కానీ ఈ పదపరిధియందు వక్కను ఏర్పరచిన వ్యక్తి తన కొరకు లేక తన కుటుంబములో ఎవర్తైనను లేక అనువంశీయులచే దాని కీంద ఏదైన మేలును తత్త్వమయమున కెగయము వేయదగు ముసల్శను వక్కలను శాసనమాన్యమొనచు చట్టము, 1913లోని తద పరిచేధములో వర్ణించబడినచీటి ఏడైన వక్క వేరియుండదు.

### వివరముల కథనములు

వక్కులకు  
సంబంధించిన  
వివరములను  
అందచేయ  
చాటుత.

3. (1) ఈ చట్ట ప్రారంభము నుండి ఆరు మాసములలోపల ప్రయోజనికి ఉన్న మతవలిగ్గ, ఏ వక్క ఆస్తికి అతడు మతవలిగ్గ అయిఉండనో ఆ వక్క ఆస్తి ఏ స్వాయంసాధనపు అధికారితాపరిధి సాధనిక హార్మూలలో ఉన్నదో ఆ న్యాయసాధనమునకు లేక అట్టి రెండు అధిక న్యాయసాధనములలో ఏడైన ఒకదానికి, ఈ కీంద వివరములను కలిగియున్న కథనములను అందజేయనిలైను; అఖేపనగా:-

(ఎ) వక్క ఆస్తిని ఆనవాలుపట్టటకుగాను దానిని గూర్చి ఛాలినంత వర్ణన;

(టి) అట్టి ఆస్తి నుండి వచ్చి వెరశి హరిష్టక ఇదాయము;

(సి) కథనము అందజేయబడిన వేదేక పూర్వము ఇయదు సంతృప్తములలో, లేక వక్కను ఏర్పాటు చేసినప్పటి నుండి గడచిన్ కాలావధిలో, ఏది తక్కువ అయిన ఆ కాలావధిలో వసూలు చేయబడినట్టి ఆదాయపు వెరశి మొత్తము;

(డి) వక్క ఆస్తిల విషయములో హరిష్టకముగా చేల్లించదగిన ప్రభుత్వ రెవిన్యూ, మరియు సెన్సులు, మరియు అన్ని భాటకముల (డింటిలు) మొత్తము;

(ఇ) ఇందము (సి) కీంద వివరములకు సంబంధించిన కాలావధిలో ఇర్పు చేయబడినట్టి ఏడైన వ్యయములను గూర్చి అందుభాటులో ఉన్నదో వివరములపై ఆధారపడి, వక్క ఆస్తి ఆదాయమును రాటట్టుటలో హరిష్టకముగా ఇర్పు చేయబడు వ్యయపు అంచొనా;

(యిట్) (i) మతవలిగ్గ వేతనము మరియు వ్యక్తులకు ఉత్సవముల కొరకు;

(ii) కేవలము మతసంబంధ ప్రయోజనముల కొరకు;

(iii) ధార్మిక ప్రయోజనముల కొరకు;

(iv) ఏడైన ఇతర ప్రయోజనముల కొరకు;

వక్క కీంద ప్రత్యేకముగా ఉంచబడిన మొత్తము; మరియు

(సి) విహాతపరచబడినటువంటి ఏడైన ఇతర వివరములు.

(2) అట్టి ప్రతి ఒక కథనమునకు వక్కను ఏర్పరచిన పత్రము లేక లీఫితము యొక్క నకలును జతపరచవలెను, అట్టి పత్రము లేక లీఫితము ఏదియు నిష్టాదించబడనపుడు లేక దాని నకలు లభ్యముకానపుడు వక్కయొక్క అరంభము, మూల స్వభావము మరియు ఉద్ఘాషములను గూర్చిన హరిం వివరములు ముతవలిగి తెలిసియున్నాతమేరకు ఆ కథనములో ఉండవలెను.

(3) (ఎ) ఈ చట్టము ప్రారంభమైన విమృత వక్క ఏర్పాటు చేయబడిన యొడల, లేక

(బీ) వక్కను శాసనమాన్యమైనరూ చట్టము, 1913 యొక్క 3వ 1913లో 6. పరిచ్ఛదములో పరిసంచళించబడినట్టి వక్క విషయములో, వక్కను ఏర్పాటు చేయుచున్న వ్యక్తి, లేక అతని కుటుంబములోని ఎవరేని సభ్యుడు లేక అతని అనువంశీయుడు ఎవరైనను ఈ చట్టము ప్రారంభమున జీవించియుండి మరియు దాని కీంద ఏదైన నేలును కెయిము చేయుటకు హక్క కలిగియున్నాయిదల,

ఉపపరిచ్ఛదము (1)లో నిర్దేశించబడిన కథనమును, ఖండము (ఎ)లో నిర్దేశించబడిన సందర్భములో, వక్క ఏర్పాటు చేయబడిన తేదీ నుండి లేక, అది వ్యాతమూలకమైన దూరావేషు ద్వారా ఏర్పరచబడినవో, అట్టి దస్తావేషు నిష్టాదించబడిన తేదీ నుండి, లేక అరు మాసములోపల, లేక, ఖండము (బీ)లో నిర్దేశించబడిన సందర్భములో, సందర్భములో వ్యక్తిగా, పైన చెప్పబడినట్టి నేలునకు హక్క కలిగియున్న వ్యక్తి, లేక అట్టి వ్యక్కులలో ఎవరేని కడపచి ఉత్సర్జిషి మరణించిన తేదీ నుండి ఆరు మాసములలోపల అందశేయవలెను.

4. (1) 3వ పరిచ్ఛదము కీంద ఏదైన కథనము అందశేయబడినట్టాడు, వివరముల న్యాయమోరము అది అందినట్లు నోటీసును న్యాయ సదనములో స్పృష్టముగా పునరా కనపడు ఓచెన స్థలములో అంటేంబబడునట్లను, విహితపరచబడినట్టి ఔత్సర్జిషి ఏదైన ఉస్కాచే, అట్టి ఇతర రీతిలో ప్రచురించబడునట్లను చేయవలెను, శ్లోర్మాయు వ్యక్తములకు అటు తరువాత ఏ వ్యక్తి అయినను అడనపు వివరములను లేక దస్తావేషులను అంద శేయవలెనసి ముతవలిగిన కోరుచు ఉత్సరువును జారీచేయుటకు విహితపరచబడిన ఫీబును ఉండచేసి, వ్యాతమూలకమైన అర్పి ద్వారా న్యాయసాధనమునకు దరఖాస్తు చేయవచ్చుసా.

(2) అట్టి దరఖాస్తు చేయబడిన మీదల, న్యాయసాధనము, తామ్యాషబదినే తలచునట్టి పరిశేషిన ఏదైన ఉన్నాయిదల, అట్టి పరిశేషిన జరిపిన విమృత వక్క యొక్క అరంభము, మూల స్వభావము లేక ఉద్ఘాషములకు లేక వక్క అస్తి ఉన్న స్థితికి లేక నిర్వహణకు సంబంధించి హరిం సమాచారమును సేకరించు నిమ్మిత్తము ఏనైన అడనపు వివరములు లేక దస్తావేషులు ఆవశ్యకమని తాము అభిప్రాయపడినవో, న్యాయసాధనము ఉత్సరువులో అదేశించునట్టి సమయములోపల అట్టి వివరములను గాని దస్తావేషులను గాని అందశేయవలెనసి ముతవలిగిన కోరుచు అతనికి ఒక ఉత్సరువునః తామీలు చేయించవచ్చును.

### లేక్కల వివరణ మరియు ఆడిటు

5. 3వ పరిచ్ఛదములో నిర్దేశించబడిన కథనము అందశేషిన తేదీ తరువాత లేక్కల వివరణ మచ్చ మార్పి ముప్పడి ఒకటవ దీనమునకు విమృత మూడు మాసముల లోపల, మరియు అటు తరువాతి ప్రతి సంవత్సరములో మార్పి ముప్పడి ఒకటవ దీనము

నుండి మాడు మాసములోపల, ప్రతియొక ముతవల్లి, అట్టి కథనము అందవేయి బడిన న్యాయస్థానమునకు, అట్టి మార్పి ముప్పడి ఒకటిన దినముతో అంతమగు పన్నెందు. మాసముల కాలావధిలోపల లేక, సందర్భముసారముగా, ఈ చస్తిపు సిఱింధనలు వక్కువు వరించబడి సదరు కాలావధిలోని ఆ భాగమునోపల తాను ఏ వక్కువు తరఫున ముతవల్లిగా ఉన్నాడో ఆ వక్కువు తరఫున అతడు స్వీకరించిన లేక ఖచ్చించిన దబ్బంతటిని గూర్చి, విషాత ప్రార్థించిన మరియు అట్టి విపరములను కలిగియున్న సంపూర్ణ మరియు యథార్థమైన లైక్కల విపరణ నొకదానిని తయారుచేసి ఆ న్యాయస్థానమునకు అందజేయవలెను:

ಅಯ್ದೇ ಆ ನಾಯಕ್ಕಾನಮು, ಈ ಪರಿಷ್ಠಿದ್ವಂಡು ಕ್ರಿಂದ ವಿದ್ದುನ ಲೆಕ್ಕಾ ವಿವರಣನು ಅಂದಳೆಯುಟಕು ಅನುಮತಿಂಬಿನ ಕಾಲಾವಧಿನಿ ಹೊಡಿಗಿಂಘಟಕು ದಾಖಿನಂತ ಕಾರಣಮುಸ್ತಕಿನಿಂದ ತಾಮ್ಮ ತೃಪ್ತಿವೆಂದಿನವೋ ಹೊಡಿಗಿಂಘವಿಶ್ವಾಸನು.

## ତେଜାଳ ଅନ୍ଦିମୁଁ

6. ప్రతియేక లెక్కల వివరణను కవ పరిచేధము కీంద నాసయసాఫమునకు అందజేయుటకు పూర్వము ఈ కీంది వారిచే ఆడిటు బేయిబడవలెను:

19135<sup>4</sup> 7.

(e) ప్రసక్తిలో ఉన్న సంపత్తిరములో, ప్రభుత్వమునకు నేరీడుచవలసిన భూమి శిస్తు మరియు సెన్సులు ఏనేని ఉన్నదో పాటిని బీగబుక్కనిన తరువాత, రెండు నేల రూపాయలకు మీండెడి-వరశి మొత్తము ఇదాయముగల వక్క లిషయములో, భారత కంపనీల చట్టము, 1913 లోని 144వ పరిస్థేదము క్రింద కెండ్ర ప్రభుత్వము ఇచ్చిన ధృవపత్రమును కలిగియున్న వర్తిక లేక ఈ చట్టము వర్తించు రాజ్య క్షేత్రములయందంతటను కంపనీల ఆడిటర్లా వ్యవహారించుటకు వాక్కుకలిగి యున్నట్లా ఆ పరిచేధము క్రింద ప్రభూత్వసిరిచబడిన ఏపైన పంచ లేక అసోసియేషను సభ్యులలో ఒకరు, లేక

(టీ) ఏదైన ఇతర పక్ష విషయముతో, సదరు లోయస్-ఫానముచే సాధారణ లేక ప్రశ్నలకు ఉత్తరము ద్వారా ఈ విషయమును ప్రాథికారము రూందిన ఎవరనే వ్యక్తి.

సాధారణ నీచంద్రసులు

వక్క సీధుల  
నుండి ఆడికు  
శర్యుబు  
మొదలగునవి  
దెర్లింధుకుతు  
ముత్సుక్కి  
హక్కుకరిగి  
యుండుట.

7. ఏడైన వక్కాను పిర్పగచుటకైన పత్రము లేక లిఫీతములో పిమి యున్నప్పటికీని. ప్రతియొక ముతవిల్ల వక్క ఆన్‌లో ఉదాయము నుండి, తప పరిచ్చెదము లేక 4వ పరిచ్చెదము కీర్పంద లేక ఈ చట్టము యొక్క ప్రయోజనము లక్కే వారిక లెక్కల తయారీ లేక అడిటు విషయములో ప్రివైన వీధిదములను, దస్తా వేబులను లేక నకశలను అందచేయుటకై. అతనికి వేలు కలిగించు నీమిత్తము యొక్కముగా ఖర్చుచేసిన ప్రివైన వక్యములను అతనికి వెలిపించవచ్చు.

సత్కారపత్రం

8. తప్ప పరిచ్ఛదము లేక 4వ పరిచ్ఛదము కీర్యంల అందచేయబడిన ప్రతియుక్త వివరముల కథనము, మరియు 5వ పరిచ్ఛదము కీర్యంల అందచేయబడిన ప్రతియుక్త లెక్కల వివరాల, అది ఏ స్వాయంసాధనమునకు అందచేయబడినదో ఆ స్వాయంసాధనము భాషలో వాగ్యమిదవలెను మరియు వాడపత్రములను సంతకము చేయుటకును 1908లో 5. సత్యాగ్రహ చేయుటకును సిఫిలు ప్రక్రియ స్ట్రోటి, 1908లో సిబంధించబడిన లీలిలో అది సత్యాగ్రహ చేయబడవలెను.

ପ୍ରାଚୀ

నియవములు

11. (1) రాజ్యప్రభుత్వము, మండగా ప్రమరించిన తరువాత, రాజ సియసితులు పత్రములో అధిసాహన ద్వారా, ఈ వటము యొక్క ప్రాయోజనములను అమలు పరచుకు నీయసమయు ఫేయవచ్చును.

(2) స్వాతేయకించి మరియు పెన తెలిపిన అధికారము యొక్క వాటపక్తతు భంగము వాటిల్లమంద, అట్టి నియమములు ఈ కింగ్డమి నిషయములనిస్తున్నట్టి కొరకు వేక వాటిలో వేటి కారక్కునగానీ నిఱంథనలు చేయవచ్చాయి, అవేవనగా:-

(v) ఈ పరిచేషనలు ఉపసరిచేషదము (1)లోని ఫండము (టి) క్రొద్దములు అందజేయవలసిన అదనపు వీపరములు;

(బి) ఇవ పరిష్ఠేదపు ఉపసరిష్ఠేదము (1) క్రొంద నాయస్థానమునకు చేయబడు దరఖాస్తులపై వెల్లించదగు భేటి;

(సి) ఈ పరిష్కారములో నిర్దేశించబడిన లెక్కల వీపరఱ ఏ ప్రయాపములో అందజేయబడవలెనో ఆ ప్రయాపము మరియు అందుండవలసిన కీర్తనలు;

(డಿ) ಈ ಪರಿಚೇಷನೆಯಲ್ಲಿ ನೀರ್ವಹಿಸಿದ ವಿಧೆನ ಅಡಿಟು ನಿರ್ವಹಿತವು ಶಾಂಕಿತರ್ಗಳ ವಿನಿಯೋಗಿಂಚಬಹುದು ಅಥಿಕಾರಮುಲು, ಮರಿಯು ಅಥಿಕಾರಮುಲು ರೀವೋರ್ಡ್‌ಲ್ಯಾಂಡ್‌ ಉಂಡವಲಸಿನ ವಿವರಮುಲು;

(ఇ) 9వ పరిస్థితిల్లను అనుమతించినందుకు మరియు నకశను సరఫరా వేయుటకుగాను పరుసగా చెల్లింపవలసిన వైజ్ఞానిక,

(ఎఫ్) ఈ చట్టము కింద స్వాయంస్థానములకు అందచేయబడిన కథనముల, వీవరణల, మరియు ఆడిటు రిపోర్టు యొక్కయు పత్రముల వేక లిఫీతముల నకశ యొక్కయు సురక్షతాధికారికాలు; మరియు

(ఓ) విహితపరచబడవలసిన లేక విహితపరచదగిన ఏదైన ఇతర విషయము.

(ఔ) ఈ చట్టము కింద రాజ్య ప్రభుత్వము వేయు ప్రశ్న నియమము, అది వేయబడిన విమృతి వేత్తనంత శీఘ్రముగా రాజ్య శాసనమందలి సమక్కమన ఉంచబడవలెను.

వాక్యములు:

12. ఈ చట్టములో నున్నదేహియు—

(ఎ) ఈ చట్టము వర్షించునడి, రాజ్యక్షేత్రములలో దొయాయముల లేక ధర్మదాయముల నియంత్రణ లేక పర్వవేక్షణ కొరకై నిబందించునూ తత్పమయమన అమలునందున్న ఏదైన ఇతర అనుశాసనమైనకు ధంగము కలిగించడు, లేక

(ఓ) (i) ఏ వక్క ఆస్తి ధర్మదాయ కోశాధికారిచే, అడిక్షిస్ట్రేటరు జనరలుచే, లేక అధికారిక ట్రాన్స్‌ప్రోచె వ్యవహారించబడుచున్నదో ఆ వక్క ఆస్తి విషయములో; లేక

(ii) ఏ వక్క ఆస్తి సమర్ప అధికారితగల ఏదైన స్వాయంస్థానముచే నియమించబడిన రిసేవరుబేగాసి, లేక సమర్ప అధికారితగల ఏదైన స్వాయంస్థానముచే లేక ఏదైన అనుశాసనము యొక్క నిబంధనల కింద వ్యవహారించుచున్న ఎవరైన ఇంగ్లీష్ ప్రాథికారిచే నీర్మారణ చేయబడిన లేక ఆమోదించబడిన పథకము క్రొంద గాని వ్యవహారించబడుచున్నదో ఆ వక్క ఆస్తి విషయములో.

వర్షించడు.

మినస్టీయింట:

13. రాజ్యప్రభుత్వము, రాజవత్సములో అధిసూచన ద్వారా, ముసల్కాను సమాచములో ఏదైన నిరీంపు శాఖయొక్క మేయకొరకై ఏర్పాటు వేయబడిన లేక వ్యవహారించబడున్న ఏదైన వక్కను లేక వక్కులను, ఈ చట్టమునందలి లేక దాని యందలి ఏదైన నిరీంపు నిబంధన యొక్క అమలు సుంది ప్రీన్హయించవచ్చును.